

Føroyingafelagið í Odense

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk

Miðgarður er annars opin:
friggjadag kl. 20.- 24.

Føroyski skúli er hvønn
mikudag frá 14.00-17.00 á
»Provstegårdskolen, Middelfartvej«.

Dansifelagið Fótatraðk

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Heimasíða: <http://www.gfy.ku.dk/~unipet/skra.html>

Vit dansa annaðhvørt
sunnukvöld kl. 19.30. Øll
eru hjartaliga vælkomin.
Nærri fæst at vita við at
ringja til Gerdu Jónsdóttir
á tlf. 3543 9944.

Føroyingafelagið Vesturkin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum
nakrar ferðir um árið. Nærri
upplýsingar við at venda
sær til Sørin Danielsen, tlf.
56147684 ella Elsebeth
Reines, tlf. 55229049.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar
í Danmark veitir ráð og
vegleiðing í sosialum, per-
sónligum og lestrarligum
spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý.
hó.kl. 11.30-15.30, mik.kl.
14.00-18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar
í Danmark,
Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V.
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk



www.sosialurín.fo



Hósdagur 4. november

0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Gardens of the Mind
2.00 News - Weather
2.30 The Money Programme
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Gardens of the Mind
11.00 The World Today
12.30 The Money Programme
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330

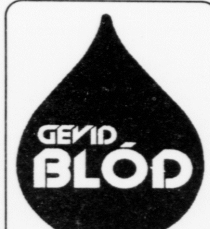
Húsið er opið soleiðis:
Friggjadag: Fimmarin frá
17.00 til 19.00

Leygardag: Opið hús frá
22.00 til 03.00

6 í rútar

Hesir trumfarnir vórðu
givnir í 6 í rútar týskvöld-
ið 2.11.1999:

♦2 - ♠7 - ♣3 - ♥7 - ♠5
- ♥10 - ♣4



BLÓÐBANKIN
Tlf. 311397

13.30 The World Today
14.30 Top Gear
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 The Money Programme
17.00 World News
17.15 World Business Report - Weather
17.30 Talking Movies
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Panorama
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Earth Report: »Second Nature«
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Friggjadagur 5. november

0.00 News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Talking Movies
2.00 News - Weather
2.30 Panorama
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Earth Report: »Second Nature«
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Panorama
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Talking Movies
11.00 The World Today



Hósdagur 4. november

0.00 TLZ: »Rosemary Conley«
0.30 TLZ: »Starting Business English«
1.00 TLZ: »Mexico Vivo: »Mexico Indígena«
1.30 TLZ: »Mexico Vivo: »Somos Gente de Maiz«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management«
3.00 TLZ: »Health and Disease - Why Me? Why Now?«
3.30 TLZ: »Deadly Quarrels«
4.00 TLZ: »It's Only Plastic«
4.30 TLZ: »Organelles and Origins«
5.00 TLZ: »The Essential History of Europe«
5.30 TLZ: »The Essential History of Europe - Greece«
6.00 Noddy: »Noddy and the Broken Bicycle«
6.10 Monty: »Monty at the School Fete«
6.15 Playdays: »The Patch Stop«
6.35 Smart
7.00 Bright Sparks
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms
8.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 Antiques Roadshow: »Dorking«
11.00 Ken Hom's Hot Wok
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.30 Real Rooms
13.00 Style Challenge
13.30 EastEnders
14.00 Geoff Hamilton's Paradise Gardens: »A Leafy Highway«
14.30 Dawn to Dusk: »Riding Elephants in Botswana«
15.00 Noddy: »Noddy and the Broken Bicycle«
15.10 Monty: »Monty at the School Fete«
15.15 Playdays: »The Patch Stop«
15.35 Smart
16.00 Sounds of the Eighties
16.30 The Brittas Empire: »Set in Concrete«
17.00 Three Up, Two Down
17.30 Can't Cook, Won't Cook
18.00 EastEnders
18.30 The House Detectives: »Trinity Church Square«
19.00 The Good Life: »Home Sweet Home«
19.30 Allo! Allo!
20.05 Chandler and Co: »No Tomorrow«

21.00 A Bit of Fry and Laurie
22.30 The Ben Elton Show
22.00 Common Pursuit
23.30 Songs of Praise

Friggjadagur 5. november

0.00 TLZ: »Rosemary Conley«
0.30 TLZ: »Starting Business English«
1.00 TLZ: »Mexico Vivo: »Para Todos Los Gustos«
1.30 TLZ: »Mexico Vivo: »Pasado y Futuro«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management«
3.00 TLZ: »Swedish Science in the 18th Century«
3.30 TLZ: »Frederick the Great and Sans Souci«
4.00 TLZ: »The Chemistry of Power«
4.30 TLZ: »A Global Culture?«
5.00 TLZ: »The Essential History of Europe - The United Kingdom«
5.30 TLZ: »The Essential History of Europe - Portugal«
6.00 Noddy: »Noddy and the Special Key«
6.10 Monty: »Monty and the Monsters«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
6.55 The Chronicles of Narnia: »The Silver Chair«
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge: »Tea at the Ritz«
8.20 Real Rooms
8.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 People's Century: »1949 - Great Leap«
11.00 Jancis Robinson's Wine Course: »Grapes in Ferment«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song



Hósdagur 4. november

7.30 Golf
8.30 Olympic Games
9.00 Biathlon
9.30 Cycling
11.30 Motorsports
12.30 Tennis - live
20.00 Rugby - live
22.00 Football
0.00 Motorsports
0.30 Close

Friggjadagur 5. november

7.30 Rugby
9.00 Football
10.45 Football - live
11.30 Football - live



Hósdagur 4. november

4.55 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hyde Logne2
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnepige
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen
12.35 Drew Carey
13.00 Pæn pige - sej sild
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Hyde Logne2
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
18.30 Alle tiders barnepige
18.00 Sabrina - skoleens heks
19.00 Jagten på Ørkenguldet
20.20 Efterlyst
21.20 SexOrama
21.50 Dagens Nyheder på TV3
22.00 Drew Carey
22.30 Skadestuen
23.25 Ellen
23.55 Caroline, karrieren og kærligheden
0.25 Dumme end politiet tillader
0.50 Magnum
1.40 Caroline, karrieren og kærligheden
2.05 Godnat

Friggjadagur 5. november

4.55 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hyde Logne3
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnepige

8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen



Hósdagur 4. november

18.30 Eiturkoppapétur 11:15
18.50 Smásögur 17
19.00 Krossast (e)
20.00 Dagur og Vika við Grannum okkara
20.50 Taxa 48 - dansk roð
21.30 Krimtímin: List og longsl 4:6 - en krimi
22.20 Ferðafraðsagn: Finland og Baltalondini
23.10 New York Blues
23.55 Liðugt



Hósdagur 4. november

7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur Bjarni Bæk í Havn lesur
7.15 Barnalotan - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Goðan mogun Føroyar - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis
8.00 Tiðindi
8.05 Goðan mogun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e) - Bjarni Bæk í Havn lesur
9.15 Dagsins tónar
9.30 Fyri hundráð árum síðan(e) - Úr Fluglárma og Føroyinga-tiðindi 1899. Sverri Egholm leggur til rættis
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikatalan - Elna & Egga skipa fyr.
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Undir dögurá
12.00 Vebútiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini og tróttur
12.40 Döguráttatónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nytt og gott gamalt - Hogni Zachariassen veitur lagin
16.00 Tiðindi
16.01 Geykn - Jóhannes Midskär og Maria Abrahamson stilar fyr
17.00 Tiðindi
17.05 Koyrbreytin - Óla Jákup Rórantsson og Laila Jacobsen skipa fyr
18.00 Barnalotan (e) - Jonna og Katrin leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Í grannalagnum - Suni Merki-stein skipar fyr
19.30 Harmonikutónar - Flóvin Jacobsen stilar fyr
20.30 Nyggjar søgur úr Krabburð- Eftir Jens Paula Heinesen. Óskar Hermannsson las. 4. partur.
21.00 Tiðindi
21.05 Vaglið - Ginna Midjord og Bjarni Mohr leggja til rættis
23.00 Tiðindi

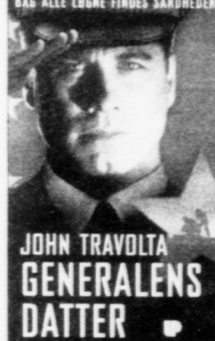
Friggjadagur 5. november

7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur Bjarni Bæk í Havn lesur
7.15 Barnalotan - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Goðan mogun Føroyar - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis
8.00 Tiðindi
8.05 Goðan mogun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e) - Bjarni Bæk í Havn lesur
9.15 Dagsins tónar
9.30 Nyggjar søgur úr Krabburð(e) - Eftir Jens Paula Heinesen. Óskar Hermannsson las. 4. partur.
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikatalan - Elna & Egga skipa fyr.
10.10 Máltraðurin - Teletóninvar 311382 ella 311383 svara kl. 9.30.
11.00 Tiðindi
11.01 Í grannalagnum (e) - Suni Merki-stein skipar fyr
11.30 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen skipar fyr
12.00 Vebútiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★

HAG ALLE LØBNE FINDES SANDHEDEN



Hósdagin 04.11. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 04.11. kl. 22³⁰

PELLE KOPPEL • METTE LISBY



Hósdagin 04.11. kl. 18¹⁵
Hósdagin 04.11. kl. 21¹⁵



Hósdagin 04.11. kl. 22¹⁵
Seinasta sýning



Hósdagin 04.11. kl. 17¹⁵
Seinasta sýning



Undanfumsýning
Sunnudagin 07.11. kl. 17⁰⁰
Forsolan er byrjað

Si eisini SvF tekst-
varp s. 611-613

VALUTAKURSIR

		03.11.99	Ultimo oktober
USA	Dollarar	707,7800	708,8800
Bretland	Pund	1166,8200	1161,2000
Tyskland	Markur	380,0800	380,0900
Svøríki	Króna	85,7200	85,6900
Noreg	Króna	90,0200	89,8500
Frakland	Frankur	113,3300	113,3300
Belgia	Frankur	18,4280	18,4260
Sveits	Frankur	462,2700	463,3800
Holland	Gyllin	337,3300	337,3400
Italia	Liri	0,3839	0,3838
Finnland	Markur	125,0300	125,0300
Island	Króna	9,9000	9,9700
Eysturriki	Skillingur	54,0240	54,0250
Spania	Pesetas	4,4680	4,4680
Portugal	Escudos	3,7080	3,7080
Kanada	Dollari	481,4600	481,6300
Japan	Yen	6,8013	6,7551
Írland	Pund	943,9000	943,9200
Grikkaland	Drakmur	2,2600	2,2530
FØROYA SPARIKASSI	Evra	743,3800	743,4000